

# Modena, l'Italia, il mondo

OLTRE LA CRISI,  
PER UN NUOVO SVILUPPO  
ECONOMICO E SOCIALE

Modena, con la sua realtà di piccole e medie imprese, presenta una struttura condivisa da altre aree italiane. Questo il punto di partenza per un confronto alla ricerca dei percorsi sui quali indirizzare la ripresa, con uno sguardo rivolto all'Europa e al mondo per individuare possibili scenari di sviluppo.



Camera di Commercio  
Modena



Camera di Commercio  
Modena



Segreteria organizzativa  
tel. 059 208223  
Via Ganaceto, 134 - Modena



# Modena, l'Italia, il mondo

OLTRE LA CRISI,  
PER UN NUOVO SVILUPPO  
ECONOMICO E SOCIALE

in collaborazione con



Mercoledì 19 Maggio 2010  
Camera di Commercio di Modena  
ore 9,00 - via Ganaceto, 134

Mattina (ore 9)

## MODENA E IL MONDO

Saluti introduttivi

**Maurizio Torreggiani**  
Presidente Camera di Commercio di Modena

Relazioni di apertura

**Rodolfo Ortolani**  
Direttore Generale UniCredit Banca

**Luigi Odorici**  
Vice Direttore Generale Banca Popolare dell'Emilia Romagna

**Carlo Fratta Pasini**  
Presidente del Consiglio di Sorveglianza Banco Popolare

“Il caso Stupino”

**Pavel Chelpan**  
Sindaco di Stupino

“Da Modena alla Germania: quali relazioni per il dopo crisi?”

**Alessandro Marino**  
Segretario Generale Camera di Commercio Italiana Monaco di Baviera

## MODENA E LA TRANSIZIONE DELL' "ITALIA DI MEZZO"

Tavola rotonda

“Le piattaforme produttive dell'Italia di mezzo tra locale e globale: il ruolo del sistema camerale”

Ne discutono:

**Maurizio Torreggiani**  
Presidente Camera di Commercio di Modena

**Francesco Bettoni**  
Presidente Camera di Commercio di Brescia - Unioncamere Lombardia

**Andrea Zanlari**  
Presidente Camera di Commercio di Parma - Unioncamere Emilia-Romagna

**Roberto Nardi**  
Presidente Camera di Commercio di Livorno

Coordina: **Aldo Bonomi**  
Direttore Consorzio AASTER

Light Lunch

Pomeriggio (ore 14,30)

## LA NUOVA COMUNITÀ MODENESE

Presentazione

**Claudio Cipollini**  
Direttore Generale Retecamere

Relazione introduttiva

**Alessandro Amadori**  
Direttore Coesis Research

Tavola rotonda

“Per un “noi” adeguato ai tempi”

Ne discutono:

**Aldo Bonomi**  
Direttore Consorzio AASTER

**Maurizio Torreggiani**  
Presidente CCAIA Modena

**Vasco Errani**  
Presidente Regione Emilia-Romagna

**Emilio Sabattini**  
Presidente della Provincia di Modena

**Giorgio Pighi**  
Sindaco di Modena

## SCHEDA DI ADESIONE

Azienda/Ente

Partecipante

Indirizzo

Cap

Città

Telefono

Fax

E-mail

La partecipazione al convegno è gratuita.

Per ragioni organizzative si invita a comunicare la propria adesione, entro il 14 maggio, facendo pervenire la presente scheda a mezzo fax o e-mail alla Segreteria organizzativa della Camera di commercio di Modena: Fax 059 243631 e-mail: [marzia.pinelli@mo.camcom.it](mailto:marzia.pinelli@mo.camcom.it)

Informativa ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/03 “Codice in materia di protezione dei dati personali”  
I dati acquisiti saranno registrati e conservati nella nostra Banca Dati, e saranno oggetto di trattamento manuale ed elettronico per l'invio di materiale informativo relativo all'attività istituzionale dell'Ente. Sono riconosciuti i diritti cui all'articolo 7 del D.Lgs. 196/03, per cui si potrà richiedere, in ogni momento, l'aggiornamento, l'integrazione, la cancellazione totale o parziale dei dati scrivendo a: [info@mo.camcom.it](mailto:info@mo.camcom.it)

Data

Firma